

5. *постановляет* внести этот вопрос в предварительную повестку дня восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

401-е пленарное заседание,  
5 декабря 1952 г.

\*\*

*Председатель Генеральной Ассамблеи объявил на 411-м пленарном заседании, 21 декабря 1952 г., что им назначены в Комиссию добрых услуг Организации Объединенных Наций следующие государства-члены Организации: Куба, Сирия и Югославия.*

## 616 (VII). ВОПРОС О РАСОВОМ КОНФЛИКТЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ВЫЗВАННОМ ПОЛИТИКОЙ СЕГРЕГАЦИИ (APARTHEID), ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНО-АФРИКАНСКОГО СОЮЗА

A

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая к сведению* сообщение от 12 сентября 1952 г. на имя Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, поступившее от делегаций Афганистана, Бирмы, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана, Ливана, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии и Филиппин, по вопросу о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политической сегрегацией (apartheid), проводимой правительством Южно-Африканского Союза<sup>4</sup>,

*принимая во внимание*, что одной из целей Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества, направленного на поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*напоминая* о том, что Генеральная Ассамблея в резолюции 103 (I) от 19 ноября 1946 года заявила о необходимости в высших интересах человечества положить конец религиозным и так называемым расовым преследованиям и призвала все правительства сообразоваться как с буквой, так и с духом Устава и принимать в этом отношении немедленные и решительные меры,

*принимая во внимание*, что в резолюциях 395 (V) от 2 декабря 1950 г. и 511 (VI) от 12 января 1952 г. Генеральная Ассамблея признала, что политика «расовой сегрегации» (apartheid) неизбежно основана на теориях расовой дискриминации,

1. *образует* Комиссию в составе трех членов для изучения расовых отношений, создавшихся в Южно-Африканском Союзе, — в свете целей и принципов Устава, с должным учетом постановлений пункта 7 статьи 2, пунктов 2 и 3 статьи 1, пункта 1b статьи 13 и статей 55с и 56 Устава, а также резолюций Организации Объединенных Наций о расовом преследовании и дискриминации, — и для представления доклада о своих заключениях Генеральной Ассамблее на восьмой сессии;

2. *просит* правительство Южно-Африканского Союза оказывать этой Комиссии всемерное содействие;

<sup>4</sup> A/2183.

3. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставить этой Комиссии необходимые персонал и обслуживание;

4. *постановляет* сохранить этот вопрос в предварительной повестке дня восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

401-е пленарное заседание,  
5 декабря 1952 г.

\*\*

*По предложению Председателя Генеральной Ассамблеи постановила на 411-м пленарном заседании, 21 декабря 1952 г., что в Комиссию, образованную согласно первому пункту настоящей резолюции, войдут следующие лица: Ральф Бэнч, Эрлан Санта-Крус и Хамил Горрес-Бодэ.*

B

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая к сведению* сообщение от 12 сентября 1952 г. на имя Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций, поступившее от делегаций Афганистана, Бирмы, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана, Ливана, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии и Филиппин, по вопросу о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политической сегрегацией (apartheid), проводимой правительством Южно-Африканского Союза<sup>5</sup>,

*принимая во внимание*, что одной из целей Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества, направленного на поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*напоминая* о том, что Генеральная Ассамблея в резолюции 103 (I) от 19 ноября 1946 года заявила о необходимости в высших интересах человечества положить конец религиозным и так называемым расовым преследованиям и призвала все правительства сообразоваться как с буквой, так и с духом Устава и принимать в этом отношении немедленные и решительные меры.

1. *заявляет*, что в многорасовом обществе гармония и уважение к правам человека и к свободам, а также мирное развитие объединенного коллектива лучше всего гарантируются, если в законодательстве и в его применении систематически проявляется стремление обеспечить равенство всех перед законом, независимо от расы, религии или цвета кожи, и если все расовые группы участвуют в экономической, социальной, культурной и политической жизни на основе равенства;

2. *утверждает*, что политика правительств государств-членов Организации, не направленная на достижение этих целей, а рассчитанная на увековечение или на усиление дискриминации, несовместима с обязательствами, принятыми на себя членами Организации в статье 56 Устава;

3. *торжественно предлагает* всем государствам-членам Организации привести свою политику в соответствие с обязательством содействовать соблюдению прав человека и основных свобод.

401-е пленарное заседание,  
5 декабря 1952 г.

<sup>5</sup> Там же.